

## 講座

2016年  
9/8<sub>木</sub>・9<sub>金</sub>  
9:30~16:30

# 英文契約書 作成講座 in 浜松

海外企業との継続的な売買、海外での販売代理店の任命や委託製造の手配など、国際ビジネス、国際取引のさまざまな場面で必要とされるのが英文契約書です。海外との取引では商習慣や国内法の違いに起因するトラブルも多く、契約書の作成は重要なポイントです。

本講座では、入門編・トレーニング編で、国際契約を締結するために欠かせない英文輸出入契約書の読み方と作成のポイント、国際交渉のテクニックなど、実践に役立つ知識をご紹介します。

## 【申し込み・問い合わせ】

浜松商工会議所 工業振興課

TEL:053-452-1116

FAX:053-459-3535

E-mail:kogyo@hamamatsu-cci.or.jp

## 日 時

## 【入門編】

平成28年9月8日(木)

9:30~16:30

## 【トレーニング編】

平成28年9月9日(金)

9:30~16:30

※一つの講座のみの受講でも構いません。

※昼食は各自でご用意ください。

## 会 場

浜松商工会議所 10階 会議室

※駐車場は無料でご利用いただけます。

満車にご注意ください。

## 講 師

中矢一虎法務事務所

(司法書士 行政書士)代表、

大阪市立大学 商学部 講師

なかや かずひら

中矢 一虎 氏

## 内 容

## 【入門編】

契約交渉の流れから貿易条件、英文契約書の基礎までを学びます。

## 【トレーニング編】

入門編で学んだ内容を、実際の事例やトレーニングを通じて学びます。

※2日間ご参加頂けるとより理解が深まります。

## 参加費

会 員 / 1講座 5,000円

(2講座受講する場合 9,000円)

非会員 / 1講座 10,000円

(2講座受講する場合 18,000円)

※会員の定義…浜松商工会議所会員またはジェトロ・メンバーズ(中国会員、農水会員含む)

※価格は税込。教材費を含む。

## 定 員

80名(申込先着順)

## 申し込み方法

FAXまたは  
E-mailにて  
お申し込み  
ください

受講料は2016年9月1日(木)までに下記口座までお振り込みください。

(恐れ入りますが、振込手数料はご負担願います)

振込先: ① 静岡 岡 銀 行 浜松営業部 普通預金 NO.0122431

② 浜松信用金庫 東伊場支店 普通預金 NO.0657474

③ 遠州信用金庫 本 店 当座預金 NO.0014280

口座名: 浜松商工会議所

※受講料のお振込が確認できた後、受講票を送付いたします。

※開催日1週間を切ったキャンセルの場合、受講料の返金はいたしかねます。

## 受講申込書

申し込み締切  
9月1日(木)

▶▶▶ FAX 459-3535

※番号をお確かめください。

事業所名					TEL	
所在地	〒				FAX	
参加者名	(役職)	実務経験	年 ヶ月	参加講座 (該当に○)	入門編・トレーニング編・両方参加	
参加者名	(役職)	実務経験	年 ヶ月	参加講座 (該当に○)	入門編・トレーニング編・両方参加	
会 員 ・ 一 般 (どちらかに○)	受講料合計( )円		振込予定日	月	日	

※ご記入いただいた内容は、当事業の参加者把握に利用するほか、事務連絡や関連事業の情報提供のために使用することはありますが、第三者に公開するものではありません。